

Rzeszow, den 4.VII. 1940.

BEKANNTMACHUNG.

Zweks Neuregistrierung von Zuchtstuten durch den Pferdezuchtinspektor der Landwirtschaftskammer in Krakau, wird bekannt gegeben, dass die Musterung solcher Stuten am

12 Juli 1940 in Rzeszow auf dem Viehmarkt um 8 Uhr stattfinden wird.

Der Registrierung können vor allem junge Stuten des Jahrganges 1936, 1937 zugeführt werden, deren Abstammung mindestens einseitig festgestellt ist, oder ältere Stuten der Jahrgänge 1933 bis 1935 einschliesslich, auch ohne nachgewiesene Abstammung, deren Besitzer der Musterung ein gutes Fohlen dieser Stute von einem Staats- oder anerkannte Hengste vorführen können.

Ausserdem können Besitzer von Stuten die alte Registrierbescheinigung besitzen (mit der Gültigkeitsdauer mindestens bis zum 31.12. 39.) dieselben zwecks Verlängerung dem Pferdezuchtinspektor vorlegen.

Die Besitzer der Stuten sind verpflichtet, alle, die vorgeführten Stuten betreffenden Dokumente wie: Pferdeevidenzbücher, Geburts- und Deckschein usw. bei der Musterung vorzulegen.

Über die Eintragung der vorgeführten Stuten in das Zuchregister entscheidet der Pferdezuchtinspektor der Landwirtschaftskammer und folgt dem Besitzer der anerkannten Stute eine Bescheinigung von 4-jähriger Gültigkeitsdauer gegen eine Gebühr von 10.— Zl, aus, welche eine Grundlage zur Befreiung der betreffenden Stute von Beschlagnahme oder Asentierung bilden kann.

Das Zuführen der Stuten wird den Besitzern frei anheimgestellt.

gez. **PATRYN**

Rzeszów, dnia 4.VII. 1940.

OGŁOSZENIE.

Dla przeprowadzenia rejestracji klaczy hodowlanych dotąd nie rejestrowanych przez inspektorów Izby Rolniczej w Krakowie, rozpisuje się spęd w Rzeszowie, dnia 12. lipca br. na Targowicy Miejskiej o godzinie 8.

Do rejestracji mogą być doprowadzone przede wszystkim klacze młode z roczników 1936 i 1937, conajmniej z jednostronnie udowodnionym pochodzeniem, lub klacze starsze z roczników 1933 i 1935 włącznie i bez pochodzenia, o ile właściciel wykaże się dobrym także doprowadzonym na spęd przychówkiem tej klaczy po ogierze państwowym względnie uznanym.

Pozatym mogą właściciele klaczy, którzy posiadają stare zaświadczenia rejestracyjne (z ważnością conajmniej do 31.12. 1939.) przedłożyć takowe inspektorom celem przedłużenia.

Właściciele klaczy winni przedkładać na spędzie wszelkie dokumenty dotyczące doprowadzonych klaczy, jak: dowody tożsamości, świadectwa urodzin, stanowień itp.

O przyjęciu klaczy do rejestrów decyduje inspektor chowu koni Izby Rolniczej i wydaje za opłatą 10.— Zł zaświadczenie na klacz uznaną ważne na okres 4-ch lat, które może stanowić podstawę do zwolnienia danej klaczy od rekwizycji i poboru wojskowego.

Doprowadzenie klaczy przez właściciela jest dobrowolne.

Dr. PATRYN (-)



OGŁOSZENIE

Do przeprowadzenia rejestracji klaczy badawczych dotąd nie rejestrowanych przez inspektorów Izby Rolniczej w Krakowie, rozpisuje się ogłoszenie w Rzeczpospolitej, dnia 12 lipca br. na Targowicy Miejskiej o godzinie 8.

Do rejestracji mogą być doprowadzone przede wszystkim klacze młode z roczników 1936 i 1937, conajmniej z jednostronnie udowodnionym pochodzeniem, lub klacze starsze z roczników 1933 i 1935 włącznie i bez pochodzenia, o ile właściciel wykaze się dobrym także doprowadzonym na speed przyczółkiem tej klaczy po ogólnej państwowej wglądzie uznany. Pozostym mogą właściciele klaczy, którzy posiadają stare zaświadczenia rejestracyjne (z ważnością conajmniej do 31.12.1939) przedłożyć takowe inspektorom celem przedłożenia.



Właściciele klaczy winni przedkładać na speed wszelkie dokumenty dotyczące doprowadzonych klaczy, jak: dowody tożsamości, świadectwa pochodzenia, stanowiąc one. O przyjęciu klaczy do rejestru decyduje inspektor, który w koni Izby Rolniczej i wydaje za opłatą 10 — zł zaświadczenie na klacz ujętą wazną na okres 4-6 lat, które może stanowić podstawę do zwolnienia danej klaczy od rekwiizycji i poboru wojskowego. Doprowadzenie klaczy przez właściciela jest dobrowolne.

Dr. PATRYN (-)

BEKANNTMACHUNG

Zweck Neuregistrierung von Zuchtstuten durch den Pferdezüchtungsinspektor der Landwirtschaftskammer in Krakau wird bekannt gegeben, dass die Musterung solcher Stuten am

12 Juli 1935 in Krakau, auf dem Viehmarkt um 8 Uhr stattfinden wird.

Der Inspektor wurde beauftragt, am 12. Juli 1935, um 8 Uhr, die Musterung der Zuchtstuten durchzuführen. Die Musterung wird am 12. Juli 1935, um 8 Uhr, auf dem Viehmarkt in Krakau stattfinden. Die Musterung ist für alle Zuchtstuten, die im Jahre 1936 und 1937 geboren wurden, verpflichtend. Die Musterung ist für alle Zuchtstuten, die im Jahre 1933 und 1935 geboren wurden, freiwillig. Die Musterung ist für alle Zuchtstuten, die im Jahre 1933 und 1935 geboren wurden, freiwillig. Die Musterung ist für alle Zuchtstuten, die im Jahre 1933 und 1935 geboren wurden, freiwillig.

Die Besitzer der Stuten sind verpflichtet, alle die vorgelieferten Stuten betriebliehen Dokumente wie: Pflanzscheinebücher, Geburts- und Deckschein usw. bei der Musterung vorzulegen. Über die Eintragung der registrierten Stuten in das Zuchtbuch entscheidet der Pferdezüchtungsinspektor der Landwirtschaftskammer und folgt dem Besitzer der entsprechenden Stute eine Bescheinigung von 4-jähriger Gültigkeit, welche gegen eine Gebühr von 10 — zł aus, welche eine Grundlage zur Haltung der betreffenden Stute von Beschlagnahme oder Asektionierung bilden kann. Das Zuchtbuch der Stuten wird den Besitzern frei anheimgestellt.

Dr. PATRYN